



Học Khu East Side Union High School District

Những Câu Hỏi Thường Được Hỏi Nhất (FAQs)

Bệnh Dịch Novel Coronavirus (COVID-19)

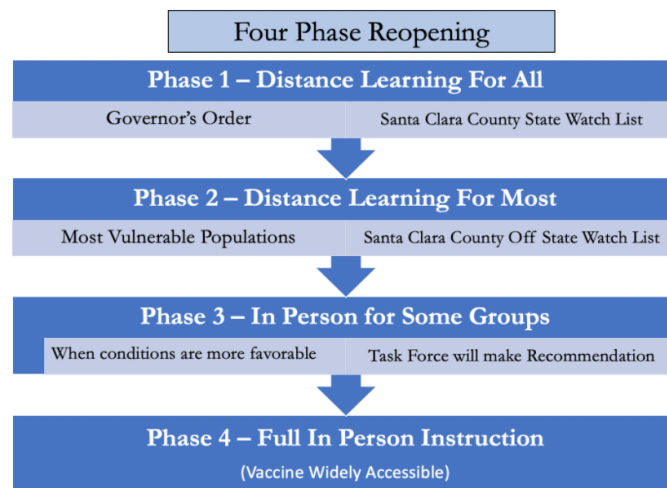
Niên Học 2020/21

Mùa Thu 2020

Cập nhật Các Cách Hướng Dẫn về các thay đổi của Tiểu Bang và của Sở Y Tế của Quận Hạt theo như [Blueprint for a Safer Economy](#)

1. Bây giờ Quận Hạt Santa Clara không có còn trong danh sách theo dõi của Tiểu Bang nữa và được chuyển sang Giai Đoạn vừa vừa theo như tiêu chuẩn COVID19 của Tiểu Bang, sẽ cho các trường học mở trường học trở lại và gặp mặt trực tiếp?

Các trường học sẽ mở trở lại chỉ được dùng cho trợ giúp và hỗ trợ mà thôi. Chúng tôi sẽ không có cho học sinh đến trường để học trong lớp cho kỳ đệ nhất lục cá nguyệt này. Mở trường học lại là đang ở Giai Đoạn 2 được đến trường, trường học chỉ giúp cho những học sinh cần được trợ giúp và hỗ trợ mà thôi.



2. Giai Đoạn 2 sẽ được thực hiện như thế nào?

Vì kích thước của các trường trung học tổng hợp của chúng tôi, chỉ có cách giữ khoảng cách và đứng cách xa đúng như được định nghĩa theo Sở Y Tế của Quận Hạt Santa Clara về khuôn phép Mở Trường Học Trở Lại, gặp mặt trực tiếp, hỗ trợ và trợ giúp tại trường học sẽ được dùng bằng cách **có một nhóm có cùng một số học sinh được tụ tập bên trong (lên tới 16 người) và tụ tập ở ngoài trời (lên tới 32 người)**. Chúng tôi tin rằng đây là cách tốt nhất để tiếp xúc trực tiếp, để hỗ trợ và trợ giúp ở trường học. Mỗi nhóm sẽ gồm có ít nhất là một người lớn.

- Mỗi trường học sẽ có tiếp xúc trực tiếp, hỗ trợ và trợ giúp tại trường học lên tới mười (10) học sinh trong một nhóm được biết là cần được giúp đỡ thêm. Học sinh và nhân viên nhà trường đều tham gia với tính cách tình nguyện và nhóm có thể **gặp nhau hằng ngày (tùy theo được gặp ở chỗ nào)**. Một học sinh / một giáo viên chỉ có thể tham gia vào một nhóm mà thôi. Cứ ba tuần cho đến năm tuần, những học sinh và những giáo viên có thể chuyển sang nhóm khác thời gian là chờ bảy ngày giữa các nhóm. **Bất cứ lúc nào, tối đa chỉ có 310 học sinh được có mặt tại trường học mà thôi.**

- **Những thí dụ của một nhóm** gồm có các nhóm được định nghĩa trong [\(Kế Hoạch Tiếp Tục Học và Điềm Danh\) “Learning Continuity and Attendance Plan \(LCP\)”](#), cũng như các nhóm sau đây:

- Những học sinh học kém và được nhận diện là Những Học Sinh có Nhu Cầu Đặc Biệt, Học Sinh Mới Học Anh Ngữ, Học Sinh Thuộc Dạng Con Nuôi hay Học Sinh Thuộc Dạng McKinney-Vento.
- Thể thao gia, các hội và nhóm Goodwill Assets program.
- Những học sinh sẽ được gặp mặt trực tiếp, trợ giúp và hỗ trợ do mỗi trường quyết định, và các phụ huynh được hỏi nếu họ muốn cho con của họ tham gia vào một nhóm nào đó.
 - Học sinh được vào nhóm sẽ được nhân viên nhà trường thông báo và được biết các chi tiết về nhóm, gồm có các cách thức giữ an toàn và các cách sẽ làm.
 - Nếu phụ huynh đồng ý cho con của họ tham gia vào nhóm, họ sẽ phải đồng ý đo nhiệt độ và xem chừng các triệu chứng của con của họ trước khi cho con của họ đến trường để tham gia vào buổi học.
- Giáo viên và học sinh **chỉ** có thể ở trong cùng một nhóm mà thôi. Thí dụ: một giáo viên có thể chọn 15 học sinh dựa trên cấp lớp và học trên mạng để làm thành một nhóm. Một lớp có thể chia ra làm hai nhóm để được trợ giúp khi học bên trong.
- Nếu một nhóm gặp nhau ở bên ngoài thì nhóm đó có thể có 31 học sinh và một người lớn.
- Nhóm có thể gặp trong tiết được dạy kèm, tiết được cố vấn, gặp sau giờ học hay gặp vào ngày Thứ Bảy.
- Trừ khi học sinh được dùng “wifi” ở trường, tất cả học sinh tham gia để được trợ giúp trực tiếp và để được hỗ trợ trực tiếp, bắt buộc phải rời khỏi trường học ngay lập tức sau khi buổi trợ giúp hay buổi hỗ trợ chấm dứt.

3. Khi nào Giai Đoạn 2 sẽ bắt đầu?

Khi các trường học biết được những học sinh nào sẽ được gặp mặt trực tiếp, để được trợ giúp và hỗ trợ tại trường học, cũng như các giáo viên làm những công việc hỗ trợ, chúng tôi sẽ thông báo trước 5 ngày cho nhân viên nhà trường đúng như thỏa thuận trong hợp đồng của chúng tôi. Ngày sớm nhất của Giai Đoạn này sẽ bắt đầu vào tuần lễ bắt đầu từ ngày 26 tháng 10, 2020 đang chờ để thông báo cho học sinh và nhân viên nhà trường.

4. Làm thế nào để biết học sinh ở Giai Đoạn 2?

Chúng tôi dùng hệ thống để đoán trước bằng cách thu thập các điểm mà học sinh có được cho học kỳ 1, những ngày học sinh học trên mạng, và hạnh kiểm của học sinh. Những học sinh có điểm “D” và/hay điểm “F” trong lớp học của các em, có thể là không có học trên mạng, và/hay những học sinh được giới thiệu vì lý do hạnh kiểm. Cũng như, học sinh thuộc dạng con nuôi, thuộc dạng McKinney-Vento, những học sinh có nhu cầu đặc biệt, và những học sinh mới học Anh Ngữ mà bắt buộc phải cần được giúp đỡ thêm sẽ là ở Giai Đoạn 2.

5. Nếu con của tôi được biết là cần được giúp đỡ thì có cần đến gặp mặt trực tiếp, đến trường để được trợ giúp không?

Không có cần. Học sinh hoàn toàn tự nguyện để được hỗ trợ thêm và được trợ giúp thêm. Tuy nhiên, chúng tôi khuyến khích và đề nghị những học sinh nào được biết là cần được hỗ trợ thì nên đến gặp mặt trực tiếp, đến trường để được trợ giúp, chúng tôi tôn trọng quyết định của quý vị. Quý vị phải ký tên vào mẫu đơn để được tham gia.

- 6. Nếu con của tôi không có cần được hỗ trợ tại trường học, tôi có quyền cho con tôi tham gia hay không?**
Trong lúc này, mỗi trường học cho chúng tôi biết những học sinh nào được phép gặp mặt trực tiếp. Tuy nhiên, nếu một trường học có đủ nhân viên nhà trường mà chưa có đủ số học sinh được phục vụ trong nhóm, họ có thể cho phép các học sinh khác tham gia vào trong nhóm. Quý vị phải ký tên vào mẫu đơn để được tham gia.
- 7. Ai sẽ là người cho gặp mặt trực tiếp để trợ giúp và hỗ trợ tại trường học?**
Mỗi trường học sẽ cho biết nhân viên nhà trường nào tình nguyện đến trường để gặp mặt trực tiếp để trợ giúp hay để hỗ trợ. Những người này có thể là giáo viên, nhân viên trợ giúp, cố vấn viên của trường học, giám thị và/hay giáo viên trông coi thư viện.
- 8. Khi nào gặp mặt trực tiếp để trợ giúp và hỗ trợ tại trường học bắt đầu và con của tôi có phải tiếp tục học như thường lệ qua zoom không?**
Ở Giai Đoạn 2 gặp mặt trực tiếp, trợ giúp và hỗ trợ tại trường học sẽ được thực hiện như thời khóa biểu hiện nay vào giờ được dạy kèm và giờ được cố vấn đó là những ngày Thứ Ba, Thứ Tư, và Thứ Sáu. Sau giờ học và ngày Thứ Bảy cũng là cách lựa chọn tùy theo thời gian mà nhân viên nhà trường có thể làm được. Học sinh sẽ phải bị bắt buộc học các lớp y như thời khóa biểu hiện học bây giờ.
- 9. Học sinh sẽ có thể không tham gia vào gặp mặt trực tiếp, cũng như không cần trợ giúp hay hỗ trợ khi việc này bắt đầu?**
Đúng là như vậy. Tuy nhiên chúng tôi đề nghị là học sinh nên giữ buổi học trực tiếp, nên giữ để được trợ giúp tại trường học, chúng tôi hiểu rằng học sinh có thể không tham gia. Điều quan trọng cần được chú ý là học sinh sẽ chỉ được chuyển sang một nhóm khác phải chờ bảy ngày và chỉ được chuyển nếu nhóm đó còn chỗ.
- 10. Nếu con của tôi là một thể thao gia và được cho biết là cần trợ giúp và cần được hỗ trợ?**
Học sinh chỉ có thể tham gia vào một nhóm mà thôi cho nên quyền quyết định tham gia vào nhóm là do sự quyết định của quý vị và của học sinh. Tuy nhiên tập thể thao và trợ giúp có thể được thực hiện với hai giờ khác nhau, để bảo đảm cho sức khỏe và sự an toàn của học sinh và nhân viên của chúng tôi, học sinh chỉ có thể tham gia vào một nhóm mà thôi trong một thời gian được chỉ định. Thời gian cho mỗi nhóm có thể là từ ba tuần cho đến năm tuần với bảy ngày cách ly để được chuyển từ nhóm này sang nhóm khác. Có nghĩa là một học sinh chỉ sẽ có thể chuyển sang một nhóm khác sau khi đợi bảy ngày và chỉ được vào nếu nhóm đó còn chỗ.
- 11. Nếu con của tôi không có cần trợ giúp hay không có cần hỗ trợ, có những cơ hội sinh hoạt nào khác để con của tôi được tham gia hay không?**
Các sinh hoạt khác cho học sinh là trong đội thể thao và trong hội. Học sinh có thể tham gia để luyện tập dai sức hơn ở trường học mà các em đang học nếu các em ở trong một đội thể thao hay các em có thể tham gia vào các hội học sinh như là: hội ở cùng một cấp lớp, hội về văn hóa, hay hội ASB. Tuy nhiên, học sinh chỉ được ở trong nhóm đó mà thôi và không thể tham gia vào một nhóm khác trong một thời gian được chỉ định. Thời gian cho mỗi nhóm có thể là từ ba tuần cho đến năm tuần với bảy ngày cách ly để được chuyển từ nhóm này sang nhóm khác. Có nghĩa là một học sinh chỉ sẽ có thể chuyển sang một nhóm khác sau khi đợi bảy ngày và chỉ được vào nếu nhóm đó còn chỗ. Điều quan trọng cần được chú ý là tùy theo số nhân viên làm ở mỗi trường học và hội có còn chỗ hay không.

12. Có những hỗ trợ nào khác để học sinh cần được giúp đỡ nhưng không thể đến gặp mặt trực tiếp, đến trường để được trợ giúp?

Học sinh có thể tiếp tục nhận được trợ giúp và hỗ trợ tại trường học sẽ được thực hiện theo như thời khóa biểu vào giờ được dạy kèm và giờ được cố vấn qua “zoom” khi học trên mạng. Học sinh được nói chuyện với các giáo viên vào ngày Thứ Ba, Thứ Tư, và Thứ Sáu trong giờ được dạy kèm và giờ được cố vấn. Các hỗ trợ thêm có thể liên lạc với trường học và yêu cầu để được hỗ trợ. Phụ huynh có thể dùng nói kết này để điền đơn yêu cầu để được hỗ trợ: [Yêu cầu Hỗ Trợ của Phụ Huynh/Người Giám Hộ](#)

13. Giai Đoạn 3 như thế nào, gồm có những ai và khi nào bắt đầu?

Nhóm Mở Trường Học Lại của Học Khu (gồm có phụ huynh, học sinh và nhân viên nhà trường) là những người đề nghị cho Giai Đoạn 3 về mở trường học lại để gặp mặt trực tiếp, trợ giúp và hỗ trợ ở trường học được mở rộng cho nhiều nhóm học sinh. Nhóm đề nghị cho Giai Đoạn 3 chỉ có thể làm được nếu đạt được các điều kiện dưới đây:

- **Các bệnh dịch mới hằng ngày** tại Quận Hạt Santa Clara ở [Giai Đoạn](#) cho ba ngày liên tiếp (**COVID-19**) và;
- **Theo dõi và truy tìm** được thực hiện tại Học Khu (Ban Nhân Sự);
- Bất cứ học sinh nào/bất cứ nhân viên nào tham gia vào gặp mặt trực tiếp, trợ giúp và hỗ trợ ở trường học được mở rộng cho nhiều nhóm học sinh phải được hỏi mỗi ngày **những câu hỏi xem coi có triệu chứng không** trước khi được đến trường học. Học Khu ESUHSD dùng áp dụng (Company Nurse) để xem nhân viên của chúng tôi;
- Không có một ai khi thử nghiệm có dương tính cho COVID-19, có thể trở lại trường học cho đến khi thử nghiệm lại là có âm tính **phải có giấy chứng minh thử nghiệm** hay đã cách ly 14 ngày qua ([Báo Cáo Các Triệu Chứng](#)).

Trong khi ở Giai Đoạn 3, các trường học sẽ có gặp mặt trực tiếp, trợ giúp và hỗ trợ ở trường học được mở rộng cho nhiều nhóm học sinh sẽ được sắp xếp vào một nhóm mà là **tình nguyện mà thôi**. Các nhóm có thể **gặp mặt năm ngày trong tuần**. Một học sinh / một giáo viên chỉ có thể tham gia vào một nhóm mà thôi. Cứ ba tuần cho đến năm tuần, những học sinh và những giáo viên có thể chuyển sang nhóm khác thời gian là chờ bảy ngày giữa các nhóm. **Bất cứ lúc nào cũng chỉ có 500 học sinh ở trong trường học mà thôi.**

14. Cách thức an toàn nào được dùng và cách kiểm soát nào sẽ được đặt ra để học sinh và nhân viên chuẩn bị cho Giai Đoạn 2 và Giai Đoạn 3?

Tất cả các trường học sẽ làm theo tất cả cách hướng dẫn về an toàn của Sở Y Tế đưa ra.

Dùng Phòng Ốc/Vào Trường Học

Mỗi trường học có chỉ lối vào và lối ra, số học sinh được đi lại và ai là người kiểm soát, dùng nhà vệ sinh, và thời khóa biểu lau chùi cho tất cả nơi đã được dùng. Tất cả các trường học đều dùng ba ngôn ngữ chính (Tiếng Anh, Tiếng Việt, và Tiếng Tây Ban Nha).

Cách Thức Kiểm Soát

Bất cứ nhân viên nào tham gia gặp mặt trực tiếp, hỗ trợ và trợ giúp tại trường học sẽ được hỏi những câu hỏi xem có triệu chứng không trước khi được vào trường học dùng áp dụng (Company Nurse). Nhân viên nào không có đạt đủ điều kiện khi trả lời các câu hỏi khi dùng áp dụng thì sẽ phải ở nhà và làm việc với đại diện của Học Khu về bước kế tiếp. Học Khu cũng có cách hỏi khi có bệnh và cách hỏi khi có một người được chẩn đoán có COVID-19.

Những học sinh được biết và tham gia vào gặp mặt trực tiếp, trợ giúp và hỗ trợ tại trường học thì phụ huynh sẽ phải ký tên và đồng ý kiểm soát xem con của họ có các triệu chứng trước khi học sinh được tham gia vào nhóm của em, gồm có đo thân nhiệt của con của họ.

Các Dụng Cụ dùng để Bảo Vệ

Học Khu của chúng tôi có mua một vài thứ gồm có nhưng không giới hạn bởi: Khẩu trang, một miếng nhựa trong dùng để che hết mặt, giấy khử trùng, nước khử trùng dùng để rửa tay, đo thân nhiệt không cần chạm người, găng tay dùng một lần rồi bỏ, máy chứa nước khử trùng và chứa nước xả phòng tự động, giấy lau tay, những thứ dùng để làm sạch sẽ và dùng để khử trùng, và một miếng mica được dùng để chắn trong văn phòng và trong lớp học.

Khẩu Trang và Miếng Nhựa Trong dùng để Che Hết Mặt

Khi nhân viên hay học sinh dùng những nơi trong trường học, hai nhóm đều phải mang khẩu trang. Học sinh phải mang một khẩu trang sạch làm bằng vải hay sẽ được cho một khẩu trang dùng một lần rồi bỏ khi đến trường học. Nhân viên có thể mang một khẩu trang do học khu cho, khẩu trang trong nhìn thấy mặt, và có thể mang thêm một miếng nhựa trong để che hết mặt nếu thấy cần thiết.

Lau Chùi và Khử Trùng

Khi nhân viên hay học sinh dùng những nơi trong trường học, lau chùi và khử trùng sẽ được thực hiện ở những nơi thường được lui tới. Các khu gồm có: Lớp học, đồ nắm cửa, vòi nước, mặt bàn và ghế, đồ đựng xà phòng, đồ đựng giấy chùi tay và đồ chứa nước khử trùng, văn phòng chính, nhà vệ sinh. Ngoài ra, tất cả máy HVAC sẽ được kiểm và đồ lọc MERV 13 sẽ được gắn cho tất cả các máy.

Giữ Khoảng Cách

Cách Giữ Khoảng Cách được lập ra để bảo vệ học sinh và nhân viên. Các thứ trong lớp học được sắp xếp cách xa khoảng 6 foot giữa các học sinh học trong lớp. Học Khu mua băng keo cho tất cả các nơi trong Học Khu và sẽ dán cách xa khoảng 6 feet để nhắc nhở nhân viên và học sinh phải đứng cách xa đúng 6 feet.

Giữ Gìn Sạch Sẽ

Băng được dán để nhắc nhở nhân viên và học sinh về cách thức giữ gìn sạch sẽ gồm có: rửa tay trong vòng 20 giây và khi ho và hắt hơi phải che miệng lại. Tất cả nhân viên sẽ có những thứ để lau chùi bàn của họ sau mỗi ngày làm việc, ngoài ra lau chùi và khử trùng cũng được thực hiện vào mỗi buổi chiều.

15. Có chở học sinh đến trường và chở học sinh về nhà ở Giai Đoạn 2 và Giai Đoạn 3 không?

Chúng tôi sẽ không có chở học sinh đến trường và không có chở học sinh về nhà ở Giai Đoạn 2 và Giai Đoạn 3. Cho những học sinh của chúng tôi có nhu cầu đặc biệt, chúng tôi sẽ chở học sinh đến trường và chở học sinh về nhà nếu được ghi trong hồ sơ IEP khi chúng tôi có chương trình hướng dẫn về gặp mặt trực tiếp.

16. Cho những học sinh được biết và tham gia vào Giai Đoạn 2 và Giai Đoạn 3, những thứ gì học sinh cần có?

Học sinh cần có những thứ này như là: cuốn vở, bút chì, bút mực, vân vân và vân vân. Nếu học sinh không có mang những thứ này, chúng tôi sẽ đưa cho các em. Cách của chúng tôi là không có cho học sinh dùng chung những thứ này với nhau.

17. Sẽ có thể thao hay bất cứ sinh hoạt nào khác cho Giai Đoạn 2 và Giai Đoạn 3 không?

California Interscholastic Federation (CIF), cai quản các thể thao gia trên toàn Tiểu Bang California, thông báo vào ngày 20 tháng 7 năm 2020, là các môn thể thao vào mùa thu sẽ được dời qua mùa đông. Những môn thể thao sẽ được tập dợt vào ngày 15 tháng 12 là những môn thể thao sau đây (Cross Country, Field Hockey, Football, Boys & Girls Water Polo, Boys & Girls Volleyball, Competitive Cheer). Những môn thể thao sẽ được tập dợt vào ngày 15 tháng 3 là những môn thể thao sau đây (Badminton, Boys & Girls Soccer, Boys & Girls Tennis, Boys & Girls Swimming, Boys & Girls Wrestling, Boys & Girls Basketball, Baseball, Softball, Boys & Girls Golf, Boys & Girls Lacrosse, Track & Field). Các sinh hoạt ngoài giờ học khác có thể gồm có các hội mà các hội đó có một số hội viên cố định.

Thời Khóa Biểu cho Mùa Thu: Thời khóa biểu dưới đây là thời khóa biểu cho toàn trường tổng hợp trên toàn học khu. Gồm có học 4 ngày trên mạng còn ngày (Thứ Tư) dành cho nhân viên làm việc chung với nhau và trau dồi nghề nghiệp vào buổi sáng và tiết được dạy kèm/tiết được cố vấn vào buổi trưa cho các sinh hoạt như là cố vấn về học tập, nói chuyện với nhân viên xã hội, soạn bài toàn trường, và hỗ trợ từ giáo viên về học tập. Ăn trưa có tại các trường đến lấy và ăn từ 11:45 am – 12:50 pm.

Giờ/Ngày	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu
8:30-10:00	Tiết 1	Tiết 2	Giờ học sinh tự làm bài: Học sinh dùng thời gian này để làm bài tập của em khi học trong lớp và/hay lên mạng để tìm các nguồn trợ giúp.	Tiết 1	Tiết 2
10:00-10:15	GIỜ GIẢI LAO	GIỜ GIẢI LAO		GIỜ GIẢI LAO	GIỜ GIẢI LAO
10:15-11:45	Tiết 3	Tiết 4		Tiết 3	Tiết 4
11:45-12:50	GIỜ ĂN TRƯA	GIỜ ĂN TRƯA	GIỜ ĂN TRƯA	GIỜ ĂN TRƯA	GIỜ ĂN TRƯA
12:50-2:20	Tiết 5	Tiết 6	Tiết Được Dạy Kèm/ Tiết Được Cố Vấn	Tiết 5	Tiết 6
2:20-2:30	GIỜ GIẢI LAO	GIỜ GIẢI LAO		GIỜ GIẢI LAO	GIỜ GIẢI LAO
2:30-4:00	Tiết 7	Tiết Được Dạy Kèm/ Tiết Được Cố Vấn		Tiết 7	Tiết Được Dạy Kèm/ Tiết Được Cố Vấn